

**Ergänzung****PC-ES 1209**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, beachten Sie folgenden wichtigen Hinweis. Bewahren Sie dieses Beiblatt mit Ihrer Bedienungsanleitung auf.

**HINWEIS:**

Vor dem ersten Gebrauch muss das Gerät entlüftet werden. Ansonsten ist keine Funktion gegeben.

Lesen Sie dazu die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, Kapitel „Bedienung“ ⇨ „Erstinbetriebnahme / Entlüftung“.

**Anexo****PC-ES 1209**

Estimado cliente, tenga en cuenta la información siguiente. Conserve este suplemento con sus instrucciones de uso.

**NOTA:**

El dispositivo debe drenarse antes del primer uso, en caso contrario no funcionará.

Consulte las instrucciones en el Instrucciones de servicio, incluidas en el capítulo “Utilización” ⇨ “Primero uso/sangrado”.

**Addendum****PC-ES 1209**

Geachte klant, merk de volgende informatie op. Bewaar dit supplement bij uw gebruiksaanwijzing.

**OPMERKING:**

Het apparaat moet voor het eerste gebruik worden ontluft, omdat het anders niet werkt. Raadpleeg de in het gebruiksaanwijzing verschafte aanwijzingen in hoofdstuk: “Bediening” ⇨ “Het eerste gebruik / ontlufting”.

**Supplemento****PC-ES 1209**

Gentile Cliente, tenga conto delle seguenti informazioni. Conservi questo supplemento insieme alle istruzioni per l'uso.

**NOTA:**

Il dispositivo deve essere spurgato prima del primo utilizzo, altrimenti non funzionerà.

Fare riferimento alle istruzioni contenute nel istruzioni per l'uso al capitolo “Uso” ⇨ “Primo utilizzo / scarico”.

**Amendement****PC-ES 1209**

Cher Client, veuillez noter les informations suivantes. Conservez cet amendement avec votre mode d'emploi.

**NOTE :**

L'appareil doit être purgé avant sa première utilisation, sinon il ne fonctionnera pas. Consultez les instructions de la mode d'emploi au chapitre « Utilisation » ⇨ « Première utilisation / purge ».

**Addendum****PC-ES 1209**

Dear Customer, please note the following information. Please keep this supplement with your instructions for use.

**NOTE:**

The appliance must be bled before first time use, otherwise it will not function. Refer to the instructions in the Instruction Manual provided in chapter “Operation” ⇨ “First Use / Bleeding”.

**Dodatek****PC-ES 1209**

Szanowny Kliencie, zwróć uwagę na poniższą informację. Zachowaj ten dodatek wraz ze swoją instrukcją użytkownika.

**i WSKAZÓWKI:**

Urządzenie musi być najpierw odpowietrzone, zanim zostanie pierwszy raz uruchomione - inaczej nie będzie działało.

Patrz informacje zawarte w instrukcja obsługi rozdziale „Obsługa” ⇨ „Pierwsze użycie / odpowietrzanie”.

**Kiegészítés****PC-ES 1209**

Kedves Vásárlónk! Kérjük, vegye figyelembe a következő információkat. Kérjük, tartsa meg ezt a használati útmutatót.

**i MEGJEGYZÉS:**

Az első használatot megelőzően a készüléket ki kell üríteni, különben nem fog működni.

Lásd a használati utasítás „Kezelés” fejezetét ⇨ „Első használat / légtelenítés”.

**Приложение****PC-ES 1209**

Уважаемый покупатель, пожалуйста, обратите внимание следующую информацию. Пожалуйста, храните это дополнение с вашей инструкцией по эксплуатации.

**i ПРИМЕЧАНИЯ:**

Необходимо слить воду из устройства перед первым использованием, иначе оно не будет работать.

Обратитесь к указаниям в руководстве по эксплуатации по эксплуатации в главе “Работа” ⇨ “Первое использование / слив”.

**PC-ES 1209****المُلحق**

عزيزي العميل، يُرجى ملاحظة المعلومات التالية. يُرجى الاحتفاظ بهذا الملحق مع كتيب تعليمات الاستخدام الخاص بك.

**i ملاحظة:**

يجب تفريغ هذه الجهاز قبل الاستخدام لأول مرة، وإلا فلن يعمل.

ارجع إلى التعليمات الواردة في هذا الدليل والموجودة في فصل "التشغيل" ⇨ "الاستخدام لأول مرة / التفريغ".